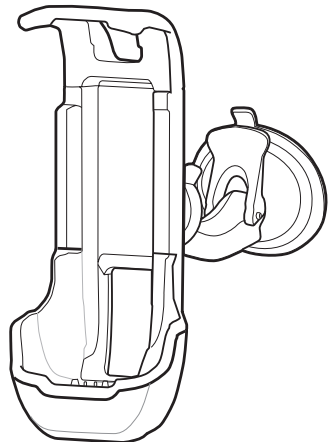


VCD45-1000 BILLADDNINGS- VAGGA INSTALLATIONS- HANDBOK

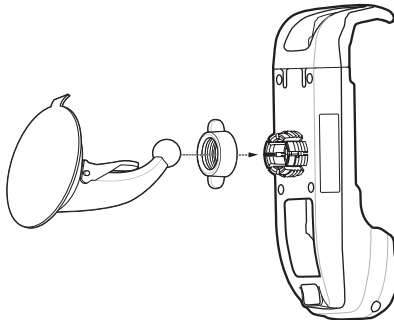


Installation

Installera monteringsdelen på en plan yta i bilen som är fri från smuts och olja. Rengör monteringsytan med fönsterputs och torka med en ren trasa. Använd den medföljande fästplattan och installera monteringsdelen på vindrutan eller på någon annan plan yta i bilen.

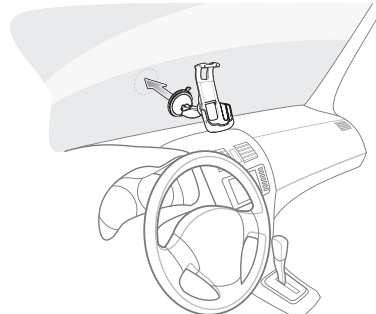
Montering

1. Ta ut alla delar från plastpåsarna.
2. För kulan på väggfästet genom muttern och in i sockeln på vaggan.
3. Dra åt muttern något men inte helt och hållet.
4. Ta bort skyddsplasten från sugkoppen.

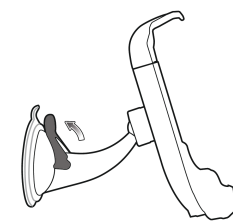


Montering på vindrutan

5. Fäst sugkoppen där du vill ha den, med spaken riktad uppåt.



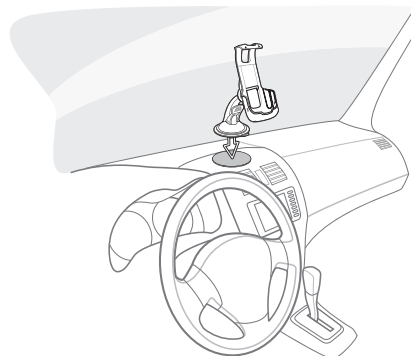
6. Tryck spaken nedåt så att det uppstår ett vakuum mellan sugkoppen och skivan.



7. Kontrollera att sugkoppen har fäst ordentligt vid vindrutan innan du placerar MC45 i vaggan.

Montering på instrumentbrädan

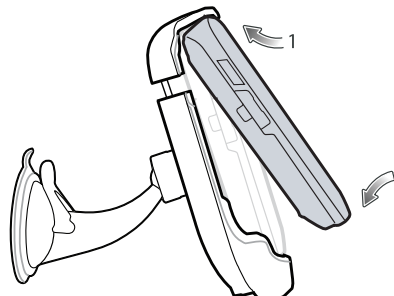
1. Montera skivan med hjälp av de anvisningar som medföljde skivan.
2. Ta bort skyddsplasten på ovansidan av skivan.
3. Fäst sugkoppen på skivan, med spaken riktad mot dig.



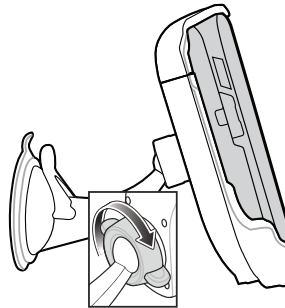
4. Tryck spaken nedåt så att det uppstår ett vakuum mellan sugkoppen och skivan.
5. Kontrollera att sugkoppen har fäst ordentligt vid vindrutan innan du placerar MC45 i vaggan.

Placera MC45 i vaggan

1. Sätt i den överdelen av MC45 i vaggan
2. Tryck MC45 bakåt tills den sitter ordentligt på plats.

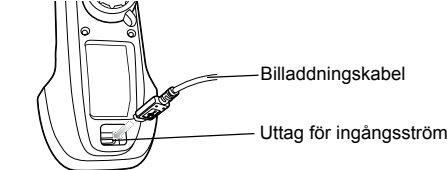


3. Justera MC45 så att du kan se skärmen ordentligt.
4. Fäst vaggan genom att dra åt muttern.



Anslut strömförsörjningen

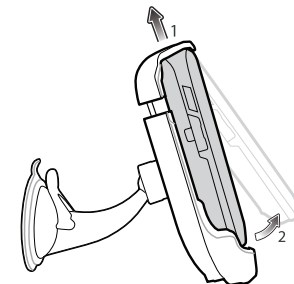
1. Anslut vid behov mikro-USB-kontakten på billaddarkabeln till uttaget för ingångsström på vaggan.



2. Anslut den andra änden till cigarettändaren. Indikatorlampan blinkar grönt, vilket betyder att MC45 laddas.
3. Dra billaddningskabeln så att den inte är i vägen vid manövrering av bilen.

Ta ut MC45 från vaggan

Lyft MC45 uppåt och ta sedan ut den från vaggan, den nedre delen först.



Myndighetsbestämmelser

Den här handboken gäller följande modellnummer: VCD45-1000. Alla Zebra-enheter är utformade så att de följer regler och bestämmelser på de platser där de säljs. De märks enligt kraven på märkning. Översättning till lokalt språk finns tillgänglig på följande webbplats: <http://www.zebra.com/support>. Ändring av utrustning från Zebra som inte uttryckligen godkänts av Zebra kan medföra att användaren frångår rätten att använda utrustningen. Endast för användning med handdatorer och tillbehör som är UL-listade och godkända av Zebra.



Viktigt

Försök INTE att ladda mobila datorer eller batterier som är fuktiga eller våta. Alla delar måste vara torra före anslutning till extern strömkälla.

Maximal användningstemperatur: 40 °C.

Installation i fordon

VIKTIGT: Innan du installerar eller använder enheten kontrollerar du vilka lagar som gäller för vindrutemontering och användning av utrustning.

För säker installation

- Placera inte telefonen på en plats där det kan störa förarens sikt eller manövreringen av fordonet.
- Täck inte krockkudden.

RF-signaler kan påverka felaktigt installerade eller otillräckligt skyddade elektroniska system i motorfordon (t.ex. säkerhets-system). Kontrollera med tillverkaren eller återförsäljaren angående ditt fordon. Kontakta även tillverkaren av eventuell extrautrustning till fordonet.

Zebra förbehåller sig rätten att ändra produkter i syfte att förbättra tillförlitlighet, funktion eller utformning. Zebra åtar sig ingen ansvarsskyldighet för produkten till följd av, eller i samband med att produkter, kretsar eller program som beskrivs i garantin används. Ingen licens överläts i uttrycklig eller underförstådd mening, genom hinder mot hävdande av visst sakförhållande i juridisk mening eller i enlighet med patenträttighet eller patent som avser en kombination, system, apparatur, maskin, material, metod eller process i vilken Zebra-produkter används. En underförstådd licens gäller utrustning, kretsar och delsystem i Zebra-produkter.

Krockkuddar utlöses med stor kraft. Placera INGA föremål, till exempel fast eller portabel trådlös utrustning, i området ovanför krockkudden eller i området där den utlöses. Om trådlös utrustning i fordonet är felaktigt installerad och krockkudden utlöses kan det leda till allvarliga skador. Placera enheten inom bekvämt räckhåll. Du ska kunna komma åt enheten utan att ta ögonen från vägen. Obs! Det är inte tillåtet att ansluta enheten till en larmenhet som gör att signalhornet ljuder eller att strålkastarna börjar blinka.

Trafiksäkerhet

Under körning ska du aldrig göra anteckningar eller använda enheten. Om du gör anteckningar eller bläddrar igenom adressboken vänder du uppmärksamheten från din primära uppgift, som är att köra på ett säkert sätt. När du kör bil är körningen din viktigaste uppgift - Håll full uppmärksamhet på körningen. Ta reda på vilka lagar som gäller angående användning av trådlösa enheter där du befinner dig. Följ dem alltid. När du använder en trådlös enhet bakom ratten ska du använda ditt sunda förnuft och komma ihåg följande:

1. Lär känna din trådlösa enhet och dess funktioner, till exempel kortnummer och återuppringning. Om enheten har sådan funktioner kan de hjälpa dig att ringa utan att du vänder uppmärksamheten från trafiken.
2. Använd en handsfree-enhet.
3. Låt den person du talar med veta att du kör just nu. Avbryt samtalet om trafiksituationen eller vädret så kräver. Regn, snöglapp, snö, is och tät trafik kan innebära fara.
4. Ring med försiktighet och försök att bedöma trafiksituationen. Om det är möjligt bör du inte ringa upp medan du kör, utan när du står stilla eller innan du kommer ut i trafiken. Planera helst dina samtal till tillfällen när bilen står stilla. Om du behöver ringa upp medan bilen är i rörelse slår du först bara ett par siffror, sedan kontrollerar du vägen och backspeglarna innan du fortsätter att slå numret.

5. Ge dig inte in i känslosamma eller stressande samtal som kan vara distraherande. Tala om för den person du talar med att du kör bil och skjut upp samtal som kan tänkas ta uppmärksamheten från vägen.
6. Använd telefonen till att kalla på hjälp. Slå larmnumret, (1-1-2 i Europa, 9-1-1 i USA) eller annat lokalt larmnummer vid brand, trafikolycka eller sjukdomsfall. Det kostar ingenting att ringa ett sådant samtal från telefonen! Du kan ringa samtalet oavsett säkerhetskoder och eventuellt utan SIM-kort, beroende på nätverk.
7. Använd telefonen för att hjälpa andra i nöd. Om du ser en trafikolycka, ett pågående brott eller någon annan nödsituation där liv är i fara ska du ringa larmnumret (1-1-2 i Europa, 9-1-1 i USA) eller annat lokalt larmnummer, precis som du vill att andra ska göra för dig.
8. Ring vägassistans eller speciella nummer för icke-akuta fall när det är nödvändigt. Om du ser en stillastående bil som inte visar tecken på allvarlig fara, ett trasigt trafikljus, en olycka där ingen ser ut att vara skadad eller en bil som du vet är stulen kan du ringa vägassistansen eller något nummer för icke-akuta fall.

"Den trådlösa branschen vill påminna dig om att du ska använda din enhet/telefon på ett säkert sätt när du kör."



English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

Français: Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Български: За клиенти от ЕС: След края на ползения им живот всички продукти трябва да се връщат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукти, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg <http://www.zebra.com/weee> voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Čeština: Pro zákazníky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webovém stránce: <http://www.zebra.com/weee>.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalatához kell eljuttatni újrahasznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóért látogasson el a <http://www.zebra.com/weee> weboldalra.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på <http://www.zebra.com/weee>.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.zebra.com/weee> στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal klijenti fl-UE: il-prodotti kollha li jkunu waslu fl-aħħar tal-hajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar tagħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok żur: <http://www.zebra.com/weee>.

Românesc: Pentru clienții din UE: Toate produsele, la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vračilu izdelka obiščite: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenčina: Pre zákazníkov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Bližšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Lietuvių: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminių, rasite: <http://www.zebra.com/weee>.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: <http://www.zebra.com/weee>.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>.

TURKISKT intyg om överensstämmelse med WEEE-direktivet

EEE Yönetmeliğine Uygundur



Zebra och bilden på Zebra-huvudet är registrerade varumärken som tillhör ZIH Corp. Symbol-logotypen är ett registrerat varumärke som tillhör Symbol Technologies, Inc., ett Zebra Technologies-företag. © 2015 Symbol Technologies, Inc.



72-164161-02SV version A – Mars 2015